



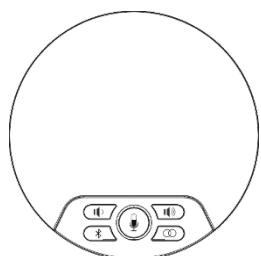
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# ITSPH-W200

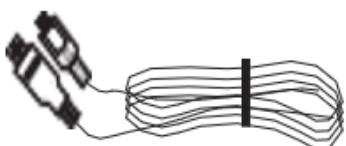
## Спикерфон



## В комплекте



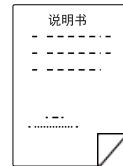
Спикерфон  
ITSPH-W200



USB кабель



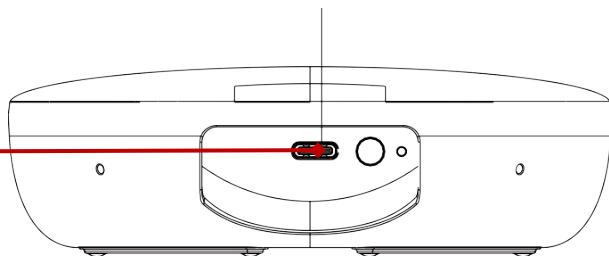
Адаптер  
Bluetooth



Руководство  
пользователя

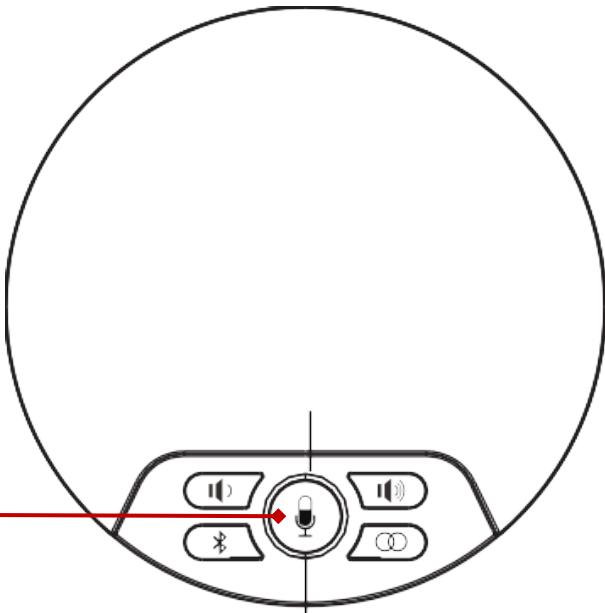
## Спецификация интерфейса

USB-порт

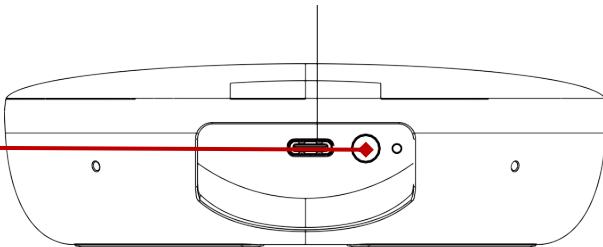


## Описание продукта

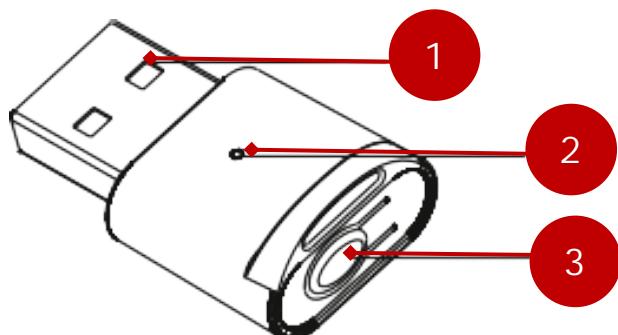
Индикатор громкости/рабочего состояния



ВКЛ/ВЫКЛ



## Адаптер Bluetooth\*



1. USB-порт (для питания и USB-аудиоподключения)
2. Светодиодный индикатор адаптера
3. Управление адаптером

\*Опциональное использование при отсутствии функционала Bluetooth на host-устройстве.

Светодиодный индикатор состояния		
Светодиодный индикатор адаптера	Индикатор быстро мигает (3 раза в секунду)	Поиск устройств. Статус сопряжения.
	Индикатор мигает медленно (1 раз в секунду)	Соединение прошло успешно

Светодиодный индикатор состояния		
Управление адаптером	Длительное нажатие в течение 5 секунд	Сброс сопряжения со спикерфоном

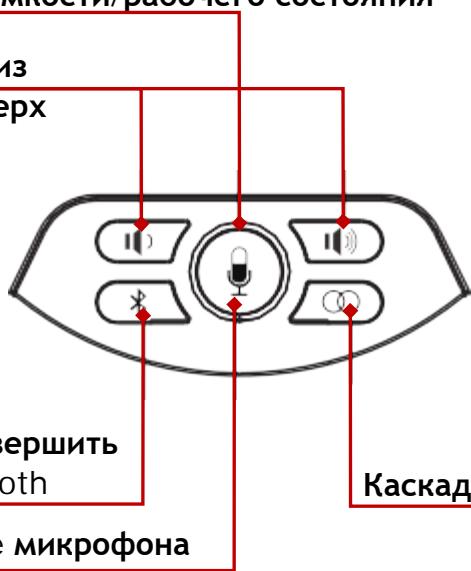
**Bluetooth-сопряжение:** После подключения адаптера к устройству для конференций он автоматически перейдет в режим сопряжения, а индикатор начнет быстро мигать. Включите функцию Bluetooth на спикерфоне, индикатор начнет медленно мигать после успешного сопряжения.

## Описание кнопок/индикаторов

### Индикатор громкости/рабочего состояния

Громкость вниз

Громкость вверх



Ответить/завершить  
вызов Bluetooth

Mute/Unmute микрофона

ВКЛ/ВЫКЛ



Каскадирование

Индикатор зарядки

	Кнопка увеличения/уменьшения громкости	Увеличивает/уменьшает громкость динамика
	Кнопка каскадирования	Длительное нажатие активирует парную работу спикерфонов и переводит устройство в подчиненный режим.
	Кнопка мьютирования микрофона	Включает/выключает микрофон
	Кнопка ответа/завершения вызова и кнопка Bluetooth	Короткое нажатие для ответа/завершения вызова; длительное нажатие для включения/выключения функции Bluetooth.
	Кнопка включения/выключения устройства	Нажмите и удерживайте кнопки в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить устройство.
Индикатор состояния микрофона	При нормальной работе индикатор светится белым При отключенном микрофоне индикатор светится красным При отключенном динамике и микрофоне индикатор поочередно мигает красным и белым	
Индикатор уровня громкости динамика	Круговой индикатор меняется по мере увеличения и уменьшения громкости динамика.	
Индикатор заряда/состояния аккумулятора	Когда аккумулятор заряжается, индикатор светится зеленым; когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор гаснет; когда аккумулятор разряжен, индикатор светится красным.	
Bluetooth-индикатор	При сопряжении Bluetooth синий индикатор мигает; При сопряжении Bluetooth синий индикатор светится непрерывно.	
Индикатор каскадного режима	В состоянии каскадного соединения двух микрофонов индикатор светится оранжевым.	

## Инструкция по эксплуатации

1. Инструкции по подключению Bluetooth.
  - 1) Длительно нажмите кнопку « \* », индикатор синего цвета начнет мигать, войдите в режим сопряжения Bluetooth;
  - 2) Включите функцию Bluetooth мобильного телефона, найдите соответствующее имя Bluetooth для сопряжения, синий индикатор всегда горит после успешного сопряжения; нажмите и удерживайте кнопку « \* ».
  - 3) Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить функцию Bluetooth (при подключении через адаптер Bluetooth ознакомьтесь с инструкцией к адаптеру Bluetooth).
2. Инструкции по включению и выключению.
  - 1) Нажмите и удерживайте кнопку ⏪ в течение 3 секунд, чтобы включить динамик.
  - 2) Нажмите кнопку ⏪ кнопку снова в течение 3 секунд, чтобы выключить динамик.
  - 3) когда USB подключен к компьютерному устройству, динамик устройства автоматически включится.
  - 4) Если главный громкоговоритель не подключен ни к одному устройству, динамик устройства выключится через 3 минуты.

## Внимание

В этом руководстве подробно описаны функции, установки и операции для этого устройства. Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед установкой и использованием.

1. Во избежание повреждения данного изделия или любого подключенного к нему изделия его можно использовать только в указанном диапазоне температур.

Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги.

Во избежание риска поражения электрическим током не открывайте корпус. Установка и обслуживание должны выполняться только квалифицированными специалистами.

Не используйте изделие за пределами указанных значений температуры, влажности или электропитания.

2. Электробезопасность. Установка и использование данного продукта должны строго соответствовать местным стандартам электробезопасности.

3. Не допускайте повреждения изделия вследствие сильного давления, сильной вибрации или погружения в воду во время транспортировки, хранения и установки.

4. Устанавливайте с осторожностью.

Корпус этого продукта изготовлен из органических материалов. Не подвергайте его воздействию жидкостей, газов или твердых веществ, которые могут вызвать коррозию корпуса, не включайте питание до завершения установки.

5. Не разбирайте изделие без разрешения. Изделие не содержит деталей, которые могут обслуживаться самими пользователями. Любой ущерб, вызванный разборкой изделия пользователем без разрешения, не покрывается гарантией.

**Напоминание:** При первом использовании устройства, или если оно не использовалось в течение длительного времени, для обеспечения достаточного заряда рекомендуется заряжать его не менее одного часа.

## Сопряжение микрофонов

Описание каскадного соединения: По умолчанию спикерфон находится в режиме Основной. Если для проведения встречи требуется каскадное соединение двух устройств, сначала нажмите кнопку каскадирования одного из спикерфонов, чтобы переключиться в режим Ведомый. Два спикерфона могут быть сопряжены по беспроводной связи. Главное устройство может быть подключено к устройству конференц-терминала.

Если операция не была успешно выполнена в соответствии с вышеуказанным способом, пожалуйста, выполните установку вручную:

1. долго нажмите кнопку каскадирования одного из двух спикерфонов и переключите его в режим ведомого устройства.
2. Когда белый индикатор ведомого спикерфона погаснет, одновременно нажмите и удерживайте кнопку отключения микрофона на двух спикерфонах.
3. Кнопка каскадирования двух спикерфонов одновременно загорится оранжевым цветом, затем необходимо снова нажать кнопки каскадирования двух спикерфонов в течение 3 секунд, каскадирование будет успешно установлено.

Если кнопки каскадирования двух спикерфонов не будут нажаты одновременно, через 3 секунды оранжевые индикаторы каскадирования погаснут, и описанную выше операцию следует выполнить снова.

**Примечание:**

- 1) При выполнении процедуры каскадирования операция будет отменена, если коротко нажать кнопку каскадирования.
- 2) Спикерфоны, которые были успешно каскадированы, имеют функцию памяти сопряжения. В следующий раз каскадирование будет выполнено автоматически после переключения в подчиненный режим.

## Схема подключения

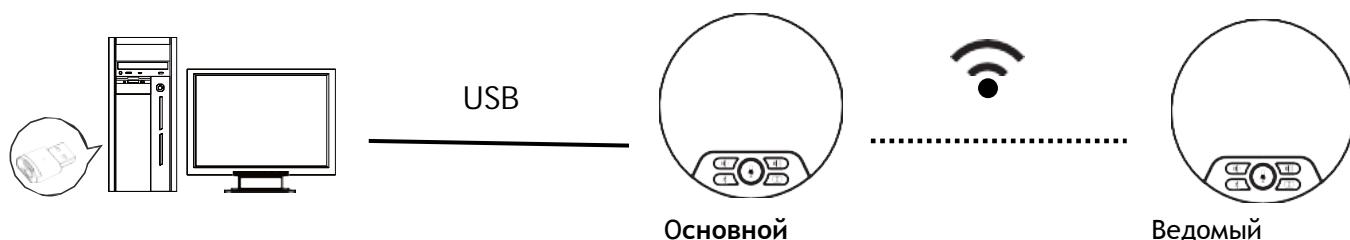
### 1. Мобильное BLUETOOTH-соединение



### 2. Подключение Bluetooth-адаптера



### 3. USB-подключение



**Примечание для беспроводного каскадирования:** если в том же пространстве/сценарии вам нужна вторая группа каскадированных спикерфонов, первая группа должна быть выключена или размещена на расстоянии более 10 метров от второй группы. Когда вторая группа будет сопряжена, первая группа может быть включена или использоваться рядом со второй группой.

## Гарантия

### Условия гарантии

Ремонт дефектов материалов и изготовления будет бесплатным для розничных клиентов, приобретающих систему конференц-связи, при условии соблюдения или исключения из условий, перечисленных ниже.

### Гарантийный срок

Гарантийный срок исчисляется с даты продажи. В течение гарантийного срока, если будут обнаружены следующие условия, гарантия будет аннулирована: продукт не хранился или не использовался разумным образом или как рекомендовано в руководстве пользователя, и был поврежден или модифицирован любыми комплектами для модификации, компонентами или аксессуарами, не проданными компанией, модификация или использование этого продукта агентом, не уполномоченным этой компанией для устранения дефектов или неисправностей, на которые распространяется гарантия;

### Содержание гарантии

Данная гарантия распространяется на конференц-систему и все стандартные аксессуары, но не распространяется на бумажные изделия, такие как упаковка карт памяти и руководства.

Данные, созданные пользователем

Данная гарантия не распространяется на потерю или повреждение пользовательских данных, которые могут храниться в вашем продукте (включая, помимо прочего, номера продуктов, адреса).

### Процесс получения гарантийного обслуживания

Если приобретенный клиентом продукт требует гарантии, клиент может отправить устройство по почте.

и подтверждение покупки клиента (например, копию счета-фактуры) вашему дилеру оборудования. Перед отправкой товара мы рекомендуем клиенту сделать резервную копию данных на случай возникновения проблем, например, потери или повреждения в процессе ремонта.